

Always here to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

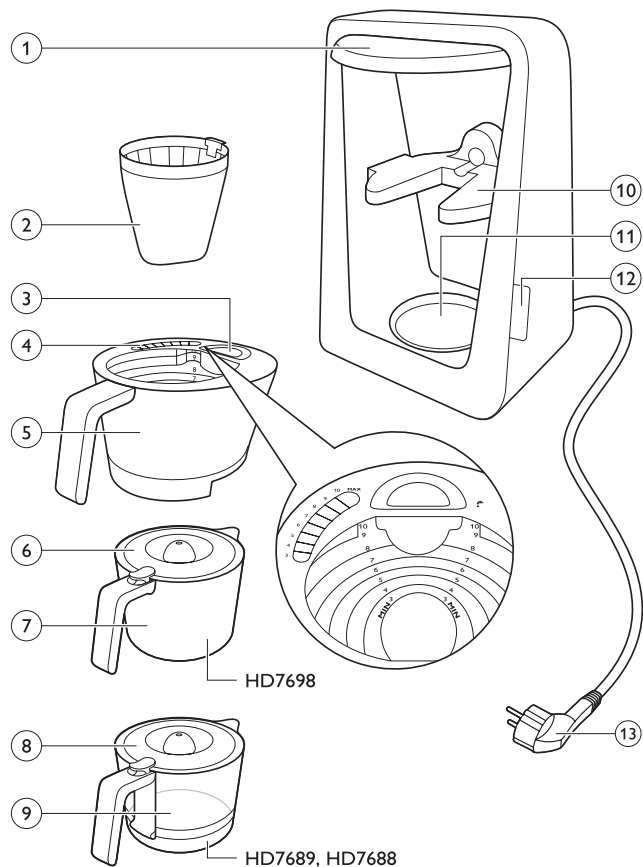


HD7698
HD7689
HD7688



User manual

PHILIPS



www.philips.com

100% recycled paper
100% papier recyclé

4222.200.0644.3

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- 1 Fixed lid of coffeemaker
- 2 Removable filter holder
- 3 Opening to fill removable water tank
- 4 Water level indicator
- 5 Removable water tank
- 6 Lid of insulated jug (HD7698 only)
- 7 Insulated jug (HD7698 only)
- 8 Lid of glass jug (HD7689, HD7688 only)
- 9 Glass jug (HD7689, HD7688 only)
- 10 Frame of the appliance
- 11 Jug tray (HD7698 only) or hotplate (HD7689, HD7688 only)
- 12 On/off button
- 13 Mains cord with plug

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the appliance in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself is damaged.
- Do not touch the hot surfaces of the appliance when it operates.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Children shall not play with the appliance.
- Do not let the mains cord hang over the edge of the table or worktop on which the appliance stands.

Caution

- Do not place the appliance on a hot surface and prevent the mains cord from coming into contact with hot surfaces.
- Unplug the appliance if problems occur during brewing and before you clean it.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it, especially if you want to push the mains cord into the appliance. The jug tray and insulated jug (HD7698 only) or the hotplate and the glass jug (HD7688 only) may be hot.
- Never use the jug in a microwave oven.
- Do not move the appliance while it is brewing.

- Do not remove the water tank with filter holder from the housing during a brewing cycle, as there will be hot water in the filter holder.
- Insulated jug: Never immerse the jug in water or any other liquid, as this could cause water to enter between the walls of the jug.
- Insulated jug: Do not disassemble the jug.
- Insulated jug: When the jug is filled with coffee, keep it in upright position to prevent leakage.
- Glass jug: The jug is hot during and after brewing. Always hold the jug by its handle.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as farm houses, bed and breakfast type environments, staff kitchen areas in shops, offices and other working environment, and by clients in hotels, motels and other residential type environments.
- To prevent damage to the appliance, do not use alkaline cleaning agents when cleaning. Use a soft cloth and some washing-up liquid.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields. The energy consumption of this machine in off mode is less than 0.5 watts. This means that this machine complies with European Directive 2009/125/EC, which sets the ecological design requirements for energy-using products.

Before first use

Make sure you place the appliance on a flat and stable surface and put the mains plug in an earthed wall socket. For hygiene reasons, flush the appliance by filling the water tank with cold fresh water and put the jug in place. Do not put a filter and ground coffee in the filter holder. Let the appliance run until the water tank is empty (see steps 1 to 9 on the inside of the cover).

Using the appliance

Brewing coffee

Note: Make sure the jug is properly placed. The spout of the jug has to face the appliance. If the jug is not properly placed, the drip stop function is automatically activated.

Caution: Do not remove the water tank with filter holder from the housing during a brewing cycle, as there will be hot water in the filter holder.

- ▶ **Glass jug:** You can leave the jug on the hotplate to keep the coffee warm and to preserve its flavour. The appliance switches off automatically after 30 minutes.
- ▶ **Insulated jug:** The appliance switches off automatically after brewing. The jug keeps the coffee hot.

Note: To keep the coffee hot, rinse the jug with hot water before brewing.

- ▶ If you want to brew another jug of coffee right away, let the appliance cool down for 3 minutes first.

Drip stop function

The drip stop function enables you to remove the jug from the coffeemaker before the brewing process is finished.

Note: If you remove the jug for more than 20 seconds before all the water has passed through the filter, the filter may overflow.

Cleaning

Never immerse the appliance or thermos jug in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.

- 1 Clean the outside of the appliance with a moist cloth.

Note: Some of the parts of the appliance are dishwasher-proof. Check the cleaning table to see which parts can be cleaned in the dishwasher.

Descaling

Regular descaling prolongs the life of the appliance and guarantees optimal brewing results and a constant brewing time for a long time.

You should descale your appliance at least:

- Every two months if you use soft or filtered water (up to 18dH);
- Every month if you use hard water (over 18dH).

You can contact your water board for more information about your tap water. If your appliance starts producing more steam, this can be an indication of scale building up in your appliance.

You can use white vinegar with 4% acetic acid or a liquid descaler to descale the coffeemaker.

Note: If you are not aware of the water hardness in your area and are not in a position to contact your local water board, we advise you to descale the appliance every month.

Never use vinegar with an acetic acid content of 8% or more, natural vinegar, powder descalers or tablet descalers to descale the appliance, as this may cause damage.

Descaling takes approx. 30 to 60 minutes.

1 Fill the water tank with 0.8 litres of white vinegar (4% acetic acid).

Note: You can also use an appropriate liquid descaler. In this case, follow the instructions on the package of the descaler.

2 Take a paper filter (type 1x4 or no. 4) and put it in the filter holder.

3 Press the on/off button to switch on the appliance and let it complete the brewing cycle (see chapter 'Using the appliance').

4 Switch off the appliance.

5 Empty the jug over a sink and throw away the paper filter.

Note: For extra thorough descaling and to make sure that there is no scale left in the appliance, repeat steps 1 to 5.

6 Let the appliance complete two more brewing cycles with fresh cold water to remove any vinegar/descaler and scale residues.

Note: Let the appliance cool down for approx. 3 minutes before you start the second run.

7 Clean the jug and the water tank with filter holder.

Ordering accessories

To purchase accessories for this appliance, please visit our website www.shop.philips.com/service. If you have any difficulties obtaining accessories for your appliance, please contact the Philips Consumer Care Centre in your country. You will find the contact details at www.philips.com/support.

Recycling

- This symbol on a product means that the product is covered by European Directive 2012/19/EU. Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Follow local rules and never dispose of the product with normal household waste. Correct disposal of old products helps prevent negative consequences for the environment and human health (Fig. 2).

Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com/support or contact the Philips Consumer Care Centre in your country. You find its phone number in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Possible solution
The appliance does not work.	Plug in and switch on the appliance.
	Make sure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage.
	Fill the water tank with water.
	In all other cases, contact the Philips Consumer Care Centre.

Problem	Possible solution
The appliance takes a long time to brew coffee.	Descale the appliance (see chapter 'Descaling').
The appliance produces a lot of noise and steam during the brewing process.	Descale the appliance (see chapter 'Descaling').
The filter overflows when I remove the jug from the appliance while it is brewing coffee.	If you remove the jug for more than 20 seconds before all the water has passed through the filter, the filter may overflow. Also note that the coffee does not reach its full taste before the end of the brewing cycle. Therefore we advise you not to remove the jug and pour out the coffee before the end of the brewing cycle.
Coffee grounds end up in the jug.	Use the right size of paper filter (1x4 or no. 4). Make sure the paper filter is not torn. Do not put too much ground coffee in the filter. Place the jug correctly under the water tank with filter holder. Clean the water tank with filter holder by rinsing it with cold water. Pour out the water after rinsing.
The coffee is too weak	Use the right proportion of coffee to water. Make sure the paper filter does not collapse. Use the right size of paper filter (1x4 or no. 4). Make sure there is no water in the jug before you start to brew coffee.
The coffee is not hot enough.	Insulated jug: Rinse the jug with hot water before brewing. Glass jug: Place the glass jug properly on the hotplate. Descale the appliance (see chapter 'Descaling')

FRANÇAIS

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Description générale (fig. 1)

- 1 Couvercle fixe de la cafetière
- 2 Porte-filtre amovible
- 3 Ouverture pour remplir le réservoir d'eau amovible
- 4 Indicateur de niveau d'eau
- 5 Réservoir d'eau amovible
- 6 Couvercle de la verseuse isotherme (HD7698 uniquement)
- 7 Verseuse isotherme (HD7698 uniquement)
- 8 Couvercle de la verseuse en verre (HD7689, HD7688 uniquement)
- 9 Verseuse en verre (HD7689, HD7688 uniquement)
- 10 Cadre de l'appareil
- 11 Plateau de la verseuse (HD7698 uniquement) ou plateau chauffant (HD7689, HD7688 uniquement)
- 12 Bouton marche/arrêt
- 13 Cordon d'alimentation avec fiche secteur

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau, ni dans d'autres liquides et ne le rincez pas sous le robinet.

Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension supportée par le secteur local.
- N'utilisez jamais l'appareil si la fiche, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes de l'appareil pendant son fonctionnement.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance. Tenez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Ne laissez pas le cordon pendre de la table ou du plan de travail sur lequel l'appareil est posé.

Attention

- Ne posez jamais l'appareil sur une surface chaude et veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas en contact avec des surfaces chaudes.
- Débranchez toujours l'appareil en cas de problème lors de la préparation du café et avant de le nettoyer.
- Attendez toujours que l'appareil ait refroidi avant de le ranger et, en particulier si vous souhaitez replacer le cordon d'alimentation à l'intérieur de l'appareil. Le plateau de la verseuse et la verseuse isotherme (HD7698 uniquement) ou le plateau chauffant et la verseuse en verre (HD7688 uniquement) peuvent être chauds.
- Ne mettez jamais la verseuse au four à micro-ondes.
- Ne déplacez jamais l'appareil en cours d'utilisation.
- Ne retirez jamais le réservoir d'eau avec le porte-filtre de leur logement pendant la préparation du café car le porte-filtre contient de l'eau chaude.
- Verseuse isotherme : ne plongez jamais la verseuse dans l'eau ou dans tout autre liquide afin d'éviter des infiltrations d'eau entre les parois de la verseuse.
- Verseuse isotherme : ne démontez pas la verseuse.
- Verseuse isotherme : lorsque la verseuse est remplie de café, maintenez-la en position verticale pour éviter toute fuite.
- Verseuse en verre : la verseuse devient très chaude pendant et après la préparation du café. Tenez-la toujours par la poignée.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique et dans des environnements similaires tels que les fermes, les chambres d'hôtes, les cuisines destinées aux employés dans les entreprises, magasins et autres environnements de travail, les clients dans des hôtels, motels et autres environnements résidentiels.

- Ne nettoyez pas l'appareil avec des agents alcalins, vous risqueriez de l'endommager. Utilisez plutôt un chiffon doux et un peu de liquide vaisselle.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques. La consommation énergétique de cet appareil à l'arrêt est inférieure à 0,5 watt. Cela signifie que cet appareil est conforme à la directive européenne 2009/125/CE, qui établit un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits consommateurs d'énergie.

Avant la première utilisation

Veillez à placer l'appareil sur une surface plane et stable, puis branchez le cordon d'alimentation sur une prise secteur mise à la terre. Pour des raisons d'hygiène, rincez l'appareil en remplissant le réservoir d'eau froide et mettez la verseuse en place. Ne placez pas de filtre ni de café dans le porte-filtre. Laissez l'appareil fonctionner jusqu'à ce que le réservoir soit vide (voir les étapes 1 à 9 à l'intérieur du couvercle).

Utilisation de l'appareil

Pour faire du café

Remarque : Assurez-vous que la verseuse est correctement placée. Son bec verseur doit être orienté vers l'intérieur de l'appareil. Si la verseuse n'est pas correctement placée, la fonction stop-goutte est automatiquement activée.

Attention : Ne retirez jamais le réservoir d'eau avec le porte-filtre de leur logement pendant la préparation du café car le porte-filtre contient de l'eau chaude.

- ▶ Verseuse en verre : vous pouvez laisser la verseuse sur le plateau chauffant pour maintenir votre café chaud et préserver tout son arôme. L'appareil s'éteint automatiquement au bout de 30 minutes.
- ▶ Verseuse isotherme : l'appareil s'éteint automatiquement lorsque le café est prêt. La verseuse conserve le café chaud.

Remarque : Pour que le café reste chaud, rincez la verseuse à l'eau chaude avant de préparer du café.

- ▶ Avant de refaire du café, laissez l'appareil refroidir pendant au moins 3 minutes.

Fonction stop-goutte

La fonction stop-goutte vous permet de retirer la verseuse de la cafetière avant que le cycle de préparation ne soit fini.

Remarque : Si vous retirez la verseuse plus de 20 secondes avant que toute l'eau se soit écoulée par le filtre, celui-ci risque de déborder.

Nettoyage

Ne plongez jamais l'appareil ou la verseuse isotherme dans l'eau ou dans tout autre liquide, ne les rincez pas non plus sous le robinet.

- 1 Nettoyez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide.

Remarque : Certaines pièces de l'appareil passent au lave-vaisselle. Reportez-vous au tableau relatif au nettoyage pour savoir quelles pièces peuvent être nettoyées au lave-vaisselle.

Détartrage

Un détartrage régulier permet de prolonger la durée de vie de votre appareil et garantit des résultats optimaux et un temps de préparation constant jour après jour.

Vous devriez détartrer votre appareil au moins :

- tous les deux mois si vous utilisez de l'eau douce ou filtrée (inférieure à 18 °TH) ;
- chaque mois si vous utilisez de l'eau dure (supérieure à 18 °TH).

Vous pouvez contacter le service de distribution des eaux de votre commune pour en savoir plus sur la dureté de l'eau dans votre région. L'accumulation de calcaire dans votre appareil peut se manifester par une production plus intense de vapeur.

Pour détartrer votre cafetière, vous pouvez utiliser soit du vinaigre blanc composé à 4 % d'acide acétique, soit un détartrant liquide.

Remarque : Si vous ne connaissez pas la dureté de l'eau dans votre région et que vous n'êtes pas en mesure de contacter le service de distribution des eaux de votre commune, nous vous recommandons de détartrer votre appareil une fois par mois.

Afin d'éviter tout dommage, n'utilisez jamais de vinaigre blanc (à teneur en acide acétique supérieure ou égale à 8 %), de vinaigre naturel, de détartrant en poudre ou en tablette pour détartrer l'appareil.

Comptez environ 30 à 60 minutes pour détartrer l'appareil.

- 1 Versez environ 0,8 l de vinaigre blanc (4 % d'acide acétique) dans le réservoir d'eau.

Remarque : Vous pouvez également utiliser un détartrant spécial. Dans ce cas, suivez les instructions indiquées sur l'emballage.

- 2 Prenez un filtre en papier (type 1x4 ou n° 4) et placez-le dans le porte-filtre.
- 3 Allumez l'appareil à l'aide du bouton marche/arrêt et laissez-le effectuer un cycle complet (voir le chapitre « Utilisation de l'appareil »).
- 4 Éteignez l'appareil.
- 5 Videz le contenu de la verseuse dans l'évier et jetez le filtre en papier.

Remarque : Pour réaliser un détartrage en profondeur et bien éliminer tous les dépôts de calcaire accumulés dans l'appareil, répétez les étapes 1 à 5.

- 6 Ensuite, faites fonctionner l'appareil deux fois avec de l'eau froide afin d'éliminer le vinaigre/détartrant et tous les résidus de calcaire.

Remarque : Laissez l'appareil refroidir pendant 3 minutes environ avant de procéder au deuxième détartrage.

- 7 Nettoyez la verseuse et le réservoir d'eau avec le porte-filtre.

Commande d'accessoires

Pour acheter des accessoires pour cet appareil, rendez-vous sur notre site Web www.shop.philips.com/service. Si vous rencontrez des problèmes pour vous procurer des accessoires pour votre appareil, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays. Vous trouverez leurs coordonnées sur le site Web www.philips.com/support.

Recyclage

- La présence de ce symbole sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2012/19/UE. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. Respectez les réglementations locales et ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères ordinaires. La mise au rebut correcte d'anciens produits permet de préserver l'environnement et la santé (fig. 2).

Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires, faire réparer l'appareil ou si vous rencontrez un problème, rendez-vous sur le site Web de Philips à l'adresse www.philips.com/support ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays. Vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale. S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips local.

Dépannage

Cette rubrique présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec votre appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, rendez-vous sur www.philips.com/support pour consulter les questions fréquemment posées, ou contactez le Service Consommateurs de votre pays.

Problème	Solution possible
L'appareil ne fonctionne pas.	Branchez l'appareil et mettez-le en marche.
	Assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond bien à la tension secteur locale.
	Remplissez le réservoir d'eau.
	Dans tous les autres cas, contactez le Service Consommateurs Philips.
Le café passe très lentement.	Détartrez l'appareil (voir le chapitre « Détartrage »).
L'appareil fait du bruit et de la fumée s'en dégage pendant la préparation du café.	Détartrez l'appareil (voir le chapitre « Détartrage »).

Problème	Solution possible
Le filtre déborde lorsque je retire la verseuse au cours d'un cycle de préparation.	Si vous retirez la verseuse pendant plus de 20 secondes avant que toute l'eau se soit écoulée par le filtre, celui-ci risque de déborder. Notez également que le café prend tout son arôme uniquement à la fin d'un cycle complet. Nous vous conseillons donc de ne pas retirer la verseuse et de ne pas servir le café tant que le cycle de préparation n'est pas terminé.
Du marc de café s'est introduit dans la verseuse.	Utilisez un filtre en papier de taille adéquate (1x4 ou n° 4). Assurez-vous que le filtre en papier n'est pas déchiré. Ne mettez pas trop de café moulu dans le filtre. Placez la verseuse correctement sous le réservoir d'eau avec le porte-filtre. Nettoyez le réservoir d'eau avec le porte-filtre en le rinçant à l'eau froide. Videz l'eau restante après le rinçage.
Le café est trop léger.	Utilisez la bonne proportion café/eau. Assurez-vous que le filtre en papier ne s'est pas replié. Utilisez un filtre en papier de taille adéquate (1x4 ou n° 4). Assurez-vous qu'il n'y a pas d'eau dans la verseuse avant de commencer la préparation du café.
Le café n'est pas assez chaud.	Verseuse isotherme : rincez la verseuse à l'eau chaude avant de préparer du café. Verseuse en verre : placez correctement la verseuse en verre sur le plateau chauffant. Détartrez l'appareil (voir le chapitre « Détartrage »).

NEDERLANDS

Introductie

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, registreer uw product dan op www.philips.com/welcome.

Algemene beschrijving (fig. 1)

- 1 Vast deksel van koffiezetter
- 2 Verwijderbare filterhouder
- 3 Opening om verwijderbaar waterreservoir te vullen
- 4 Waterniveau-indicator
- 5 Verwijderbaar waterreservoir
- 6 Deksel van geïsoleerde kan (alleen HD7698)
- 7 Geïsoleerde kan (alleen HD7698)
- 8 Deksel van glazen kan (alleen HD7689, HD7688)
- 9 Glazen kan (alleen HD7689, HD7688)
- 10 Frame van apparaat
- 11 Kanplateau (alleen HD7698) of warmhoudplaat (alleen HD7689, HD7688)
- 12 Aan/uitknop
- 13 Netsnoer met stekker

Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze zo nodig later te kunnen raadplegen.

Gevaar

- Dompel het apparaat nooit in water of een andere vloeistof en spoel het ook niet af onder de kraan.

Waarschuwing

- Controleer of het voltage dat wordt aangegeven op het apparaat, overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit.

- Gebruik het apparaat niet indien de stekker, het netsnoer of het apparaat zelf beschadigd is.
- Raak de hete oppervlakken van het apparaat niet aan wanneer het apparaat in werking is.
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet u het laten vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructie hebben ontvangen aangaande veilig gebruik van het apparaat, en zij de gevaren van het gebruik begrijpen. Reiniging en onderhoud mogen alleen door kinderen worden uitgevoerd die ouder zijn dan 8 en alleen onder toezicht. Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen die jonger zijn dan 8 jaar oud.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Laat het snoer niet over de rand van de tafel of het aanrecht hangen waarop het apparaat staat.

Let op

- Plaats het apparaat niet op een heet oppervlak en voorkom dat het netsnoer in contact komt met hete oppervlakken.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact als er tijdens het koffiezetten problemen optreden en voordat u het apparaat gaat schoonmaken.
- Wacht tot het apparaat is afgekoeld voordat u het opbergt, met name als u het netsnoer in het apparaat wilt duwen. Het kanplateau en de geïsoleerde kan (alleen HD7698) of de warmhoudplaat en de glazen kan (alleen HD7688) kunnen heet zijn.
- Gebruik de kan nooit in een magnetron.
- Verplaats het apparaat niet tijdens het koffiezetten.
- Verwijder het waterreservoir met filterhouder niet uit de behuizing tijdens het koffiezetten, aangezien er heet water in de filterhouder zit.
- Geïsoleerde kan: dompel de kan nooit in water of een andere vloeistof, omdat er hierdoor water tussen de wanden van de geïsoleerde kan zou kunnen lopen.
- Geïsoleerde kan: haal de kan niet uit elkaar.
- Geïsoleerde kan: om lekkage te voorkomen moet u de geïsoleerde kan altijd rechtop houden wanneer deze gevuld is.
- Glazen kan: de kan is zowel tijdens als na het koffiezetten heet. Pak de kan altijd vast bij het handvat.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik zoals: in boerderijen; in Bed & Breakfast-achtige omgevingen; in keukens (voor personeel) in winkels, kantoren en andere werkomgevingen; door gasten in hotels, motels en andere verblijfsaccommodaties.
- Gebruik voor het schoonmaken geen alkalische schoonmaakmiddelen, maar gebruik een zachte doek en een beetje afwasmiddel om schade aan het apparaat te voorkomen.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle toepasbare richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden. Als de machine is uitgeschakeld, is het energieverbruik lager dan 0,5 watt. Dit betekent dat deze machine aan EU-richtlijn 2009/125/EG voldoet, waarin de eisen inzake ecologisch ontwerp voor energieverbruikende producten zijn vastgelegd.

Voor het eerste gebruik

Zorg ervoor dat u het apparaat op een vlakke en stabiele ondergrond plaatst. Steek de stekker in een geaard stopcontact. Spoel het apparaat uit hygiënisch oogpunt door het waterreservoir te vullen met koud vers water en plaats de kan. Plaats geen filter met gemalen koffie in de filterhouder. Laat het apparaat werken totdat het waterreservoir leeg is (zie stap 1 t/m 9 aan de binnenkant van de omslag).

Het apparaat gebruiken

Koffiezetten

Opmerking: Zorg ervoor dat de kan goed is geplaatst. De tuit van de kan moet richting het apparaat wijzen. Als de kan niet goed is geplaatst, wordt de druppelstop automatisch geactiveerd.

Let op: Verwijder het waterreservoir met filterhouder niet uit de behuizing tijdens het koffiezetten, aangezien er heet water in de filterhouder zit.

- ▶ **Glazen kan:** u kunt de kan op de warmhoudplaat laten staan om de koffie warm te houden en de smaak te behouden. Het apparaat schakelt na 30 minuten automatisch uit.
- ▶ **Geïsoleerde kan:** na het koffiezetten schakelt het apparaat automatisch uit. De kan houdt de koffie warm.

Opmerking: Spoel de kan om met heet water voordat u koffie zet om de koffie warm te houden.

- ▶ Als u direct nog een tweede kan koffie wilt zetten, laat het apparaat dan eerst 3 minuten afkoelen.

Druppelstopfunctie

Dankzij de druppelstopfunctie kunt u de kan uit de koffiezetter verwijderen voor het koffiezetten beëindigd is.

Opmerking: Als u de kan langer dan 20 seconden verwijdert voordat al het water door het filter is gelopen, kan het filter overstromen.

Schoonmaken

Dompel het apparaat en de thermoskan nooit in water of andere vloeistoffen, en spoel ze niet af onder de kraan.

- 1 Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een vochtige doek.

Opmerking: Sommige onderdelen van het apparaat zijn vaatwasmachinebestendig. Controleer de schoonmaaktabel om te zien welke delen in de vaatwasmachine kunnen worden schoongemaakt.

Ontkalken

Regelmatig ontkalken verlengt de levensduur van het apparaat en en garandeert langdurig een optimaal zetresultaat en een constante zettijd. Ontkalk het apparaat ten minste:

- Eens per twee maanden als u zacht of gefilterd water gebruikt (tot 18 dH);
- Eens per maand als u hard water gebruikt (meer dan 18 dH).

Neem contact op met uw waterleidingbedrijf voor meer informatie over uw kraanwater. Als uw apparaat meer stoom begint te produceren, kan dit een indicatie zijn dat er sprake is van kalkontwikkeling in uw apparaat. U kunt de koffiezetter ontkalken met blanke azijn met 4% azijnzuur of met een vloeibare ontkalker.

Opmerking: Als u niet op de hoogte bent van de waterhardheid in uw woongebied en u bent niet in de gelegenheid om contact met uw waterleidingbedrijf op te nemen, raden wij u aan om het apparaat iedere maand te ontkalken.

Gebruik nooit azijn met een azijnzuurpercentage van 8% of hoger, natuuraazijn, een ontkalker op poederbasis of een ontkalker in tabletvorm om het apparaat te ontkalken, omdat dit schade kan veroorzaken.

Ontkalken duurt ongeveer 30 tot 60 minuten.

- 1 Vul het waterreservoir met ongeveer 0,8 liter blanke azijn (4% azijnzuur).

Opmerking: U kunt ook een geschikte vloeibare ontkalker gebruiken. Volg in dat geval de instructies op de verpakking van de ontkalker.

2 Neem een filterzakje (type 1x4 of nr. 4) en plaats het in de filterhouder.

3 Druk op de aan/uitknop om het apparaat in te schakelen en laat het apparaat een hele koffiezetcyclus afmaken (zie hoofdstuk 'Het apparaat gebruiken').

4 Schakel het apparaat uit.

5 Giet de kan leeg in de gootsteen en gooi het filterzakje weg.

Opmerking: Herhaal stap 1 t/m 5 om het apparaat extra grondig te ontkalken en om er zeker van te zijn dat er geen kalk achterblijft in het apparaat.

6 Laat het apparaat nog twee keer met vers, koud water werken om alle resten azijn/ontkalker en kalk weg te spoelen.

Opmerking: Laat het apparaat circa 3 minuten afkoelen voordat u het ontkalkingsproces voor de tweede keer uitvoert.

7 Maak de kan en het waterreservoir met de filterhouder schoon.

Accessoires bestellen

Ga naar onze website www.shop.philips.com/service om accessoires voor dit apparaat te kopen. Als u problemen hebt met het vinden van accessoires voor uw apparaat, neem dan contact op met het Philips Consumer Care Centre in uw land. Contactgegevens vindt u op www.philips.com/support.

Recycling

- Dit symbool op een product betekent dat het product voldoet aan EU-richtlijn 2012/19/EG. Win inlichtingen in over de gescheiden inzameling van afval van elektrische en elektronische producten. Volg de lokale regels en gooi het product nooit weg bij het gewone huishoudelijke afval. Door u op de juiste manier van oude producten te ontdoen, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid (fig. 2).

Garantie en service

Als u service of informatie nodig hebt of als u een probleem ondervindt, bezoek dan de ondersteuningspagina op de Philips-website (www.philips.com/support) of neem contact op met het Philips Consumer Care Centre in uw land. Het telefoonnummer vindt u in het 'worldwide guarantee'-vouwblad. Als er geen Consumer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw plaatselijke Philips-dealer.

Problemen oplossen

Dit hoofdstuk behandelt in het kort de problemen die u kunt tegenkomen tijdens het gebruik van het apparaat. Als u het probleem niet kunt oplossen met de informatie hieronder, ga dan naar www.philips.com/support voor een lijst met veelgestelde vragen of neem contact op met het Consumer Care Centre in uw land.

Probleem	Mogelijke oplossing
Het apparaat werkt niet.	Steek de stekker in het stopcontact en schakel het apparaat in. Controleer of het voltage dat is aangegeven op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning. Vul het waterreservoir met water. Neem in alle andere gevallen contact op met het Philips Consumer Care Centre.
Het koffiezetten duurt lang.	Ontkalk het apparaat (zie hoofdstuk 'Ontkalken').
Het apparaat produceert veel lawaai of stoom tijdens het zetproces.	Ontkalk het apparaat (zie hoofdstuk 'Ontkalken').
Het filter stroomt over wanneer ik de kan tijdens het koffiezetten uit het apparaat verwijder.	Als u de kan meer dan 20 seconden verwijdert voordat al het water door het filter is gelopen, kan het filter overstromen. De koffie krijgt pas de gewenste smaak aan het einde van de koffiezetcyclus. Daarom raden wij u aan de kan niet te verwijderen om de koffie voor het einde van de koffiezetcyclus uit te schenken.

Probleem	Mogelijke oplossing
Er zit koffiedik in de kan.	Gebruik het juiste formaat filterzakje (1x4 of nr. 4). Controleer of het filterzakje niet is gescheurd. Doe niet te veel gemalen koffie in het filter. Plaats de kan recht onder het waterreservoir met de filterhouder. Maak het waterreservoir met de filterhouder schoon door het te spoelen met koud water: Giet het water weg na het uitspoelen.
De koffie is te slap.	Gebruik de juiste verhouding tussen koffie en water. Controleer of het filterzakje niet naar binnen is geklapt. Gebruik het juiste formaat filterzakje (1x4 of nr. 4). Controleer of er geen water in de kan zit voordat u gaat koffiezetten.
De koffie is niet heet genoeg.	Geïsoleerde kan: spoel de kan met heet water voordat u gaat koffiezetten. Glazen kan: plaats de glazen kan goed op de warmhoudplaat. Ontkalk het apparaat (zie hoofdstuk 'Ontkalken').

Before first use / Avant la première utilisation / Voor het eerste gebruik



Using the appliance / Utilisation de l'appareil / Het apparaat gebruiken



Cleaning / Nettoyage / Schoonmaken

